

EUROPAN 16

Biel/Bienne

Suisse

Site Visit : Geyisried
Ortsbesichtigung : Geyisried

May 3rd 2021 2 - 3 PM
3. Mai 2021 14 - 15 Uhr

With / Mit

Deborah Eggel
City of Biel
Stadt Biel

Heidi Lüdi
Cooperatives
Genossenschaft

Dominique Balimann
Cooperatives
Genossenschaft

Jürg Bart
Europän Suisse

Anna Roos
Europän Suisse



Jürg Bart welcomes the participants of the site visit on behalf of European Suisse and introduces the representatives of the city and the cooperatives.

The lively interest in the event does not mask the fact that many participants cannot be present due to the pandemic. To ensure that the same information is available to all teams, participants are asked to post their questions on the internet platform after the visit so that everyone has access to the same information.

The explanations are given in German, with English translation by Anna Roos.

Jürg Bart from European Suisse guides the group through the neighbourhood and explains the programme brief once again on site using examples. No additional information is given so that all participants are on an equal footing here as well.

The participants are led through the whole neighbourhood in a circular route back to the starting point.

European Suisse, the representatives of the city and the cooperatives would like to thank the participants for their keen interest and wish them every success in tackling this exciting project.

Note: The site can be freely visited at any time. With the programme brief, the attachments, the photos and the video, the participants have all the information they need to work on the brief.

Jürg Bart begrüsst im Namen von European Schweiz die Anwesenden Teilnehmer der Besichtigung und stellt Ihnen die Vertreter der Stadt und der Genossenschaften vor.

Das rege Interesse an der Veranstaltung lässt nicht darüber hinweg täuschen, dass viele Teilnehmer infolge der Pandemie nicht anwesend sein können. Damit die Informationen allen Teilnehmern zur Verfügung stehen, werden die Teilnehmer gebeten ihre Fragen nachgängig zur Besichtigung auf der Internetplattform zu stellen, so dass diese allen im gleichen Masse zur Verfügung stehen.

Die Erläuterungen werden in deutsch, mit englischer Übersetzung von Anna Roos, gegeben.

European Schweiz führt die Gruppe durch das Quartier und erläutert das Programm noch einmal vor Ort und am Beispiel. Es werden keine zusätzlichen Informationen gegeben, damit auch hier alle Teilnehmer die gleiche Ausgangslage haben.

Der Rundgang führt die Teilnehmer durch das ganze Quartier wieder zum Ausgangspunkt.

European Schweiz, die Vertreter der Stadt und der Genossenschaften bedanken sich für das rege Interesse und wünschen den Teilnehmern viel Erfolg bei der Bearbeitung der spannenden Aufgabe.

Anmerkung: Der Perimeter kann jeder Zeit frei besichtigt werden. Mit dem Programm und seinen Anhängen, den Fotos und dem Video stehen den Teilnehmern damit alle nötigen Informationen für die Bearbeitung der Aufgabe zur Verfügung.

Itinerary of the visit
Reiseplan des Besuchs































































